## TO BE COMPLETED BY PHYSICIAN (HEALTHCARE PROVIDER) 医師(療養担当者)記入用

## Request to Attending Physician 担当医へのお願い

- 1. Please fill out this form so that the patient may claim health insurance benefits. この様式は患者の健康保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by the attending physician. この様式は担当医が記入し、かつ署名してください。
- 3. One form for each month, and for each hospitalization / outpatient visit (home visit) should be filled out. 各月毎、また入院、入院外毎につき、この様式 1 枚が必要です。

Form B 様式 B	Ite: 領	mized F 収 明	Receip 細 電				
1. Initial Office Visit			初	診	料		
2. Follow-Up Office Visit			再	診	料		
3. Home Visit			往	診	料		
4. Hospitalization			入	院	費		
5. Consultation			診	察	費		
6. Operation			手	術	費		
7. Nursing Fee			職	業看護師	費		
8. X-Ray Examination			X	線検査	費		
	内容を記入		諸	検 査	費		
					- - -		
10. Medications *薬品彳*Please provide the name and dosage	公・投与量を記入 e for each medication		医	薬	費		
					- - -		
11. Treatments/Procedures			処	置	費		
12. Surgical Dressings			包	帯	費		
13. Anesthetics			麻	酔	費		
14. Operating Room Charge 15. Other (Please specify)			手その	術 室 費 他(特記せよ	用 ) -		
10 M + 1			合		- 計		
16. Total							
IMPODEANE E I I I				6	1	Currency Unit 通貨単位	
IMPORTANT: Exclude any irrelev 注意: 特別室料等、治療に直接関			payment	ior private/de	iuxe room	1.	
ATTENDING PHYSICIAN INFOR	MATION 担当医情報	<b>投欄</b>					
Medical Institution Name:(医療	機関名)						
Address:(住所)							
Name of Physician:(担当医名)						Title:(称号)	
Signature:(署名)			Pho	one:(電話)			
			Dat	e Completed	(作成年月	 	

様式B 邦訳	
9. 諸検査費の内訳(諸検査の内容)	
10. 医薬費の内訳(薬の名称、量)	
15. 特記事項	
	翻訳者
	住所
	氏名
	電話